

JAMHUURIYADDA  
SOMALILAND



REPUBLIC OF  
SOMALILAND

XAFIISKA GARYAQANKA GUUD EE QARANKA  
SOLICITOR GENERAL OFFICE

# FAAFINTA RASMIIGA AH OFFICIAL GAZETTE

النّشرة الرّسمية لجمهوريّة صوماليلاند

Sannadka 8aad

Cadad Gaar ah

01/09/2018

DHAQAN-GALKA XEERKA TAMARTA  
KORANTADA  
XEER LR.81/2018

Email: garyaqaankaguud@gmail.com  
Web: www.garyaqaankaguud.com

## Xafiiska Madaxweynaha

Sum: JSL/XM/WM/222-176/062018

Taar: 09/06/2018

### Wareegto Madaxweyne

#### Dhaqan-galka Xeerka Tamarta Korantada Xeer Lr. 81/2018

Markaan Arkay: Dastuurka Jamhuuriyadda  
Somaliland, Qodobka 90aad;

Markaan Arkay: Go'aanka Golaha Wakiillada Go'aan  
Lr.GW/KF-35/748/2017,  
summadiisuna tahay Ref: GW/KF-  
36/793/2018, kuna taariikheysan  
26/05/2018, ujeedadiisuna tahay  
soo gudbin go'aanka ansixinta  
Xeerka Tamarta Korantada, Xeer Lr.  
81/2018;

Markaan Arkay: Qodobada 75aad, 76aad, ee  
Datuurka Jamhuuriyadda  
Somaliland;

#### Waxaan soo-saaray;

Wareegtadan oo lagu baahinayo Dhaqan-galka Xeerka  
Tamarta Korantada Jamhuuriyadda Somaliland, Xeer Lr.  
81/2018.

Allaa Mahad Leh

Muuse Biixi Cabdi  
Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland



Ref: GW/kr - 1793/2018

Date: 13 / 05 / 2018

Ujeedo: Go'aanka Ansixinta Xeerka Tamarta Korontada  
Xeer Lr.81/2018

**GOLAHAD WAKIILADA JSL**

**Markuu Arkay:-** Qodobka 11aad (2), Qodobka 12 (6) iyo Qodobada 53aad, 54aad, 55aad, 77aad iyo 78aad ee Dastuurka Jamhuuriyadda Somaliland.

**Markuu Aqoonsaday :-** Doorka muhiimka ah ee ay Tamarta kaga jirto horumarka Somaliland.

**Isaga oo ka war-war qaba :-** Nabaad-guurka sii kordhaya ee aan laga soo kaban karayn oo ay sabab u tahay (loo aanaynayo). Dhirta laga shidaayo dhuxusha ee loo adeegsado tamarta cunto karinta iyo qimaha shidaalka iyo tamarta kale oo aan degganayn u sii kacaaya Somaliland.

**Isagoo aqoonsan :-** In aanu jirin nidaam Sharci oo lagu maamulo Maal-gelinta Tamarta.

**Isagoo ogsoon:-** Baahida loo qabo in sida ugu dhakhsaha badan loo abuuro Komishanka Nidaaminta Tamarta Somaliland si uu u habeeyo nidaamka maal-gashiga tamarta iyo ilaalinta xuquuqda isticmaalahaa Tamarta (consumer protection).

**Isagoo garawsan :-** Muhiimadda ay leedahay in la helo Tamarta Korontada oo jaban taas oo kor u qaadi karta koboca dhaqaale oo joogta ah iyo xasilloonida dalka

**Markuu u Arkay:-**

Go'aanka Ansixinta Xeer **LR:81/2018** ee Golaha Wakiiladu U Gudbiyeen Golaha Guurtida JSL kuna ansixiyeen lixdan iyo kaw **(61)** cod Kuna taariikhaysnayd **30/04/2018**.

**Markuu Arkey:-**

Go'aanka Ansixinta Xeer **LR:81/2018** ee Golaha Guurtida JSL kuna Taariikhaysnaa **05/05/2018**.

**Markuu Arkay:-**

In Golaha Guurtida wax-ka-bedel iyo kaabis ku samaynin kuna ansixiyeen sideed iyo konton **(58)** cod Xeerka Tamarta Korontada JSL (**Xeer LR:81/2018**)

## **WUXUU**

Halkan kuugu soo gudbinayaa Xeerka Tamarta Korontada JSL (**Xeer Lr.81/2018**)

## **ALLAA MAHAD LEH**

C/risaaq Siciid Ayaanle

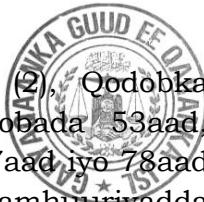
Axmed Yaasiin Sh.Cali Ayaanle

Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiliada

K/S Gudoomiyaha Golaha Wakiliada



## Golaha Wakiilada JSL



- Markuu arkay:** - Qodobka 11aad (2), Qodobka 12 (6) iyo Qodobada 53aad, 54aad, 55aad, 77aad iyo 78aad ee Dastuurka Jamhuriyadda Somaliland.
- Markuu aqoonsaday:** - Doorka muhiimka ah ee ay Tamartu kaga jirto horumarka Somaliland.
- Isagoo ka War-war qaba:** - Nabaad-guurka sii kordhaya ee aan laga soo kaban karaynin oo ay sabab u tahay (loo aanaynayo) dhirta laga shidaayo dhuxusha ee loo adeegsado Tamarta cunto karinta iyo qiimaha shidaalka iyo tamarta kale oo aan degganayn korna u sii kacaaya Somaliland.
- Isagoo aqoonsan:** - In aanu jirin nidaam Sharci oo lagu maamulo Maal-gelinta Tamarta.
- Isagoo ogsoon:** - Baahida loo qabo in sida ugu dhakhsaha badan loo abuuro Komishanka Nidaaminta Tamarta Somaliland si uu u habeeyo nidaamka maalgashiga tamarta iyo ilaalinta xuquuqda isticmaalahaa Tamarta (consumer protection).
- Isagoo garawsan: Muhiimadda ay leedahay in la helo Tamarta Korontada oo jaban taas oo kor u qaadi

karta koboca dhaqaale oo  
joogta ah iyo xasilloonida  
dalka.

**Waxa uu Ansixiyay**



Xeerka Tamarta Korontada

Xeer Lr. 81 /2018

## CUTUBKA KOOWAAD

### QODOBBO GUUD

**Qodobka 1<sup>aad</sup>**

**Magaca Xeerka**



Xeerkana waxaa loogu yeedhayaa "**Xeerka Tamarta Korontada ee Somaliland**" oo loo soo gaabiyay "**Xeerka Tamarta, Xeer Lr. 81/2018**".

**Qodobka 2<sup>aad</sup>**

**Qeexitaanno**

Xeerkana gudihiiisa, haddii aan nuxurka si kale loogu macnayn (sheegin):

- a) **"Isticmaale"**: Waxaa loola jeedaa Shaksiga isticmaala korontada.
- b) **"Macmiil"**: Waxaa loola jeedaa Shaksiga isticmaala korontada isagoo heshiiska isticmaalka ku jira.
- c) **"Qaybin"**: Waxaa loola jeeda qaybinta macaamiisha loo qaybinaayo adeegga korontada ee footayjkiisu ka hooseeyo 132kV.
- d) **"Ruqsadda Qaybinta"**: Waxaa loola jeedaa Ruqsadda macaamiisha loogu qaybin karo adeegga korontada ee footayjkiisu ka hooseeyo 132kV.
- e) **"Tamarta Korontada"**: Waxaa loola jeeda Tamarta laga helayo dabka korontada (electric current) taasoo lagu soo jiido xadhigga qul-qulka korontada ama qalab kale.
- f) **"Isku-xidhka Korontada"**: Waxaa loola jeedaa isku-xidhka habka gudbinta, Iswiijyada ama qalabka isku-xidha (routing equipment) ama qalabyada kale

ee suurto gelinaaya in korontada lagu tebiyo xadhig, kaybul (gar), xidhiidhka dhulka hoostiisa mara (terristerial) ama dhulka korkiisa la mariyo (aerial).



- g) **“Adeegga Korontada”:** Waxaa loola jeedaa adeegga korontada ee la bixiyo si macaashi looga helo adeeggaas oo ka kooban qayb ahaan ama guud ahaan tebinta isku-xidhka korontada, ama dhalinta korontada iyadoo la adeegsanaayo Tamar dhaliyaha.
- h) **“Tamar”:** Waxaa loola jeedaa il kasta oo tamarta korontada laga dhaliyo oo ay ka mid yihin: tamarta laga dhaliyo qalabka qorraxda (Photovoltaic), makiinadaha, tamarta dareeraha, neefta (naqaska), kiimikadda, ama tamarta laga dhaliyo heer-kulka (thermal); waxaana ku jira tamarta Baatoolka, Saliidda la qodo (fossil fuels), tamarta qorraxda, dabaysha, quwada hirarka mawjadaha biyaha, heer-kulka dhulka hoostiisa (geothermal), tamarta dhirta iyo wixii la xidhiidha, iyo tamarta laga dhaliyo qashinka magaaloo yinka.
- i) **“Tamar Dhalin”:** Waxaa loola jeedaa soo saarista Tamarta Koronto.
- j) **“Ruqsadda Tamar Dhalinta”:** Waxaa loola jeedaa ruqsadda Shakhsii loogu ogolaado in uu dhaliyo tamar koronto, si waafaqsan Xeerkan.
- k) **“Dawladda Somaliland”:** Waxaa loola jeedaa Hay'ad kasta oo dawladeed oo ay awooddeedu ka sarrayso tan Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta.
- l) **“Xidhiidh Dab Wadaag (Grid)”:** Waxaa loola jeedaa shabakada isku-xidha habka gudbinta, habka qaybinta, iyo meelaha la iskaga xidho si uu u qulqulo loona qaybiyo Tamarta korontada oo ka timaada goobta laga dhaliyo una socota macaamiisha.

- m) **“Xidhiidh Dab Wadaag (Grid Code)”:** Waxaa loola jeedaa Hab-raaca xidhiidhka dab wadaag ee Qaran iyo mabaaddii’da lagu xukumaayo Adeeg bixiyeyaasha iyo Iisticmaaleyaasha habka Gudbinta Tamarta Korontada.
- n) **“Anshax Darro Culus”:** Waxa loola jeedaa ku lug yeelashada musuqmaasuq, khiyaano, xatooyo, si xun u isticmaalka awoodda oo ay ku jirto qaraabo-kiil, eex, ama wax kale oo kasta oo ka baxsan anshaxa.
- o) **“Tamar Bixiyeyaasha Madaxa Bannaan”:** Waxa loola jeedaa Shakhsiyaadka ama Shirkadaha korontada dhaliya kuwaas oo aanay dawladdu lahayn ama wax ku lahayn.
- p) **“Ruqsad”:** Waxaa loola jeedaa dokumenti kasta oo qoraal ah oo uu soo saaray Komishanka Nidaaminta Tamarta Korontada ee Somaliland oo lagu bixiyay si waafaqsan Xeerkan. Dokumentigaas oo codsadayaasha xaq u siinaaya tamar dhalinta, gudbinta, qaybinta, iibinta, soo dejinta, iyo dhoofinta tamarta korontada.
- q) **“Kharashka ama Qiimaha Ruqsadda”:** Waxaa loola jeedaa kharash ama qiime kasta oo uu Komishanku dejiyo si uu u guto waajibaadkiisa.
- r) **“Wasiir”:** Waxaa loola jeedaa Wasiirka Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta.
- s) **“Wasaaradda”:** Waxaa loola jeedaa Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta.
- t) **“Adeeg-bixiyaha”:** Waxaa loola jeedaa Shakhsi kasta oo macmiilka ama qof kale siiya adeegga tamarta korontada.



- u) **“Siyasad”:** Waxaa loola jeedaa Habraac ama Nidaam uu dajiyay islamarkaana daabacay Komishanka Nidaaminta Tamarta Korontadu isagoo ujeeddadiisu tahay in uu fuliyo qodobbada Xeerkani, isagoo ku xisaabtamaya xaaladaha jira marka uu uruuriyo aragtida dadweynaha.
- v) **“Heshiiska Iibsiga Korontada”:** Waxaa loola jeedaa heshiiska lagu qeexo xidhiidhka ganacsi ee iibsiga tamarta korontada kaas oo u dhexeeyaa laba dhinac oo uu midina dhaliyo tamarta (iibiyaha) midina uu iibsado tamarta (iibsadaha).
- w) **“Tamarta La Cusboonasiin Karo”:** Waxaa loola jeedaa dhammaan ilaha aan ahayn tamarta laga dhaliyo Saliida la qodo (fossil fuels), oo ay ku jiraan balse aanku koobnayn, Tamarta ka timaada dhirta, heer-kulka dhulka, tamarta laga dhaliyo biyaha, qorraxda, dabaysha, tamarta laga dhaliyo bullaacadaha iyo Tamarta dhirta laga helo.
- x) **“Sanduuqa Ammaano Haynta ee Tamarta Somaliland”:** Waxa uu kulmiyaa maal-gelino kala duwan iyadoo si gaar ah loo isticmaalaayo laguna isticmaalaayo Aagga Tamarta korontada, waxaana haynaaya Ammaano-hayeyaasha iyagoo u haynaaya dadka manaafacaadsanaaya.
- y) **“Tacriifad”:** Waxaa loola jeedaa qiimayawga, qiiamaha lagu dallaco ama heerarka lagu heli karo tamarta korontada (taas oo kala duwanaan karta marka loo eego dabaqadaha macaamiisha, foolteyjka, adeegga ama waqtiga isticmaalka, waxana ku jiri karra dheeli tirka ama farsamo u dejinta) iyo shuruudaha loo adeegsanaayo, ee uu ansixiyay Komishanku.
- z) **“Komishanka Nidaaminta Tamarta Somaliland”:** oo loogu yeedho “Komishanka”: waxaa loola jeedaa hay’ad Madaxbannaan oo Dawladeed oo

loo magacaabay in ay nidaamiso Tamarta iyo Korontada sida uu Xeerkani tilmamaayo.

- aa) **“Gudbin”:** Waxaa loola jeedaa u gudbinta ama siinta adeegga korontada ee macaamiisha kaas oo fooltayjkiisu uu la mid yahay ama ka sarreeyo 132kV.
- bb) **“Ruqsadda Gudbinta”:** Waxaa loola jeedaa dokumenti qoraal ah ama caddayn Shakhxi u oggolaanaysa in uu gudbiyo Tamar koronto si waafaqsan habka lagu faahfaahiyey dokumentiga qoraalka ama caddaynta, sida ruqsadda, wawa kale oo ay u oggolaan kartaa qofka ruqsadda leh in uu ku shaqeyn karo nidaamka xadhkaha.

**Qodobka 3<sup>aad</sup>**  
**Ujeeddooyinka Xeerka**

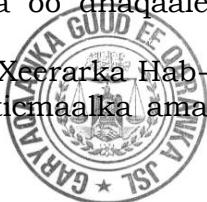
- 1)** Xeerkan oo waafaqsan Dastuurka Somaliland waxa ujeeddadiisu tahay:
- b) In kor loo qaado lana horumariyo adeegga tamarta korontada
  - t) In la nidaamiyo lana kormeero suuqa korontada
  - j) In uu hago oo tilmaamo xidhiidhka Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta iyo Komishanka Nidaaminta Tamarta Korontada iyo Adeeg-bixiyeyaasha, Iisticmaaleyaasha iyo daneeyeyaasha kale ee Aagga Tamarta ee dalka.
- 2)** Iyadoo la raacayo Qodobka 11<sup>aad</sup> ee Dastuurka Jamhuuriyada Somaliland Xeerkani wuxuu mamnuucayaa Shirkadaha Tamarta Korontada in cid gaar ah loo xidho Qaybeeedda kala duwan. Habka loo waafajinayo halbeegyada (standards) iyo sharciyada Caalamiga ahna wxaa u xilsaaran Komishanka.
- 3)** Iyadoo aanay intaas uun ku koobnayn, ujeeddooyinka Xeerkan waxa ka mid ah oo kale:

- The seal of the Federal Government of Somalia, featuring a central shield with a map of the country, flanked by two lions, and topped with a helmet. The words "GUUDEE" and "SOMALIA" are inscribed around the perimeter.
- b) In dadweynuhu ay helaan tamarta korontada oo ku filan dalka oo dhan;
  - t) In kor loo qaado adeegga tamarta Korontada ee xuquuqda macaamiisha illaalinaaya iyadoo ay macaamiishu xaq u leeyihiin in ay tamarta korontada ka soo gashadaan Ruqsadlaha ay doonaan, iyagoo kaga iibsanaaya qiime macquul ah oo tartan u furan kuna salaysan shuruudaha ganacsiga ee caddaaladda ku dhisan oo ay macaamiishu u siman yihiin, si ay macaamiishu u helaan adeegga tamarta korontada oo la isku hallayn karo.
  - J) In la dhiirri-geliyo maalgashiga Aagga Korontada iyo in la ballaadhiyo lanna horu-mariyo Aagga Korontada, iyadoo la dhawraayo maalgashadeyaasha, kor loo qaadaayo tartan xalaal ah iyo in faa'iido macquul ah laga helo ka ganacsiga korontada.
  - x) In la dhiirri-geliyo samaynta halbeegyada iyo shuruudaha looga baahan yahay qalabka korontada, xirfadda ka shaqaynta korontada, hababka, nidaamka loo raacayo dab-dhalinta, qaybinta iyo isticmaalka tamarta korontada.

Kh) in kor loo qaado abuurista ilaha tamarta ee kala duwan, oo ay ka mid yihiin:

- i) Dhamaan noocyada kala duwan ee tamarta laga dhaliyo lafaha (fossil-based).
- ii) Tamarta La Cusboonaysiin karo oo ay ka mid yihiin: dabaysha, qorraxda, dhirta, mawjadaha, heer-kulka dhulka iyo noocyada kale ee Tamarta La Cusboonaysiin karo.
- iii) Dhamaan ilaha tamarta ee dhaqaale ahaan jaban oo ku salaysan hab-isku-dhaf ah (hybridized) ama Xidhiidh Dab Wadaag ah oo gooni u taagan oo isku-dhafan (hybrid mini grids).

- iv) Soo dejinta qalabka Tamarta oo dhaqaale ahaan jaban.
- 4) In kor loo qaado dhawrista deegaanka, Xeerarka Hab-dhaqanka iyo heerarka kala duwan ee isticmaalka ama ka ganacsiga korontada.



## **CUTUBKA LABAAD AWOODAHA WASAARADDA**

### **Qodobka 4<sup>aad</sup>**

#### **Awoodaha Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta**

- 1) Sida Xeerkani waajibinaayo, Wasaaraddu waa hay'adda awood ahaan ugu sarraysa aagga Tamarta islamarkaana dejisa Siyaasadda dawladda ee ku waajahan Tamarta oo ay ku jirto Tamarta Korontadu.
- 2) Hadii Murano ama Khilaafyo ka dhashaan go'aanada ay soo saaraan Komishanka Nidaaminta Tamarta Somaliland waxaa loo gudibinayaa Maxkamada awooddha u leh.
- 3) Wasaaraddu waa in ay diyaarisaa Siyaasadda Tamarta Qaranka iyo Qorshaha Qaranka ee Tamarta iyadoo ka qayb-gelinaysa Komishanka. Wuxaana ansixinaaya Siyaasadda Tamarta Qaranka Golaha Wasiirrada.
- 4) Wasaaradu waxa ay qorshaynaysaa islamarkaana fulinaysaa awoodaha iyo waajibaadka Komishanka uu Xeerkani siiyay illaa Golaha Wakiiladu ka Ansixinayo Guiddida Komishanka ee ay Guiddiduna xilka la wareegayaan.
- 5) Wasaaraddu waxa ay qiimayn ku samaynaysaa arrimaha khuseeya tamar-dhalinta, isticmaalkeeda, qaybinta tamarta, gudbinta iyo bixinta (supply) tamarta ee Somaliland. Qiimayntaasi waa in ay odorostaa habka

loo haw-geliyo tamarta (power system operations), ku kalsoonaanta tamarta, helitaanka tamar ku filan, in ay odorosto ama saadaaliso tamarta mustaqbal ahaan, saadaaliso xaddiga tamarta (loads) ee mustaqbalka, in ay qiimayso xaalandaha iyo suuqyada qaybinta tamarta ee caalamka ee saamaynta ku yeelan kara Somaliland, in ay dejiso shuruudaha looga baahan yahay in la helo tamar la isku hallayn karo, iyo wixii kale ee khuseeyaa tamarta si ay Dawladda Somaliland iyo Shacbigaba Wasaaraddu u siiso xog iyo war-bixin tafatiran oo ku saabsan xaalandaha suuqyada korontada iyo saamaynta ay ku yeelan karaan Somaliland.

- 6) Wasaaraddu waxa ay ka mas'uul tahay in ay diyaariso Qorshaha Horumarinta Qaranka ee Tamarta iyo Korontada iyo siyaasadda lagu meel-marinaayo Isteratejiyadda. Diyaarinta Isteratejiyadda iyo Qorshaha waa in lagala tashadaa daneeyeyaasha iyo Shacbigaba waana in ay waafaqsan yihin Qorshaha Qaranka ee Horumarinta Somaliland ee loo gudbinaayo Xukuumadda.
- 7) Sannad kasta dhammaadka bisha Jeenawari, Wasaaraddu waa in ay abuurtaa islamarkaana daabacdaa liiska Ruqsadleyaasha. Waa in ay qiimaysaa ama diyaarisaa mashaariicda ay maalgelinayso dawladdu ama ganacsatadu ama qaadhaan-bixiyeyaashu ee ku saabsan dhalinta korontada, gudbinta ama qaybinta ee Somaliland.
- 8) Wasaaraddu waxa ay dhiirri-gelinaysaa maal-gashiga gaar ahaaneed ee Aagga Tamarta waxaanay horumarinaysaa ilaha Tamarta dalka iyo Tamarta La Cusboonaysiin karo.

9. Komishanku waxay abuurayaan oo ay maamulayaan Sanduuqa Ammaano Haynta ee Tamarta Somaliland. Sanduuqa waxaa loo abuuray in lagu horu-mariyo

laguna maal-geliyo Kaabayaasha dhaqaale ee Aagga tamarta.



10. Komishanku wuxuu u hawl fududaynaa islamarkaana dhiirri-gelinayaa in dib-u-habayn lagu sameeyo qaab-dhismeedka iyo hawlgalka Shirkadaha qaybiya tamarta si loo helo Tamar hufan oo jaban.

11. Wasaaraddu waxa ay ansixinaysaa Xeerhoosaadyada waafaqsan Xeerkanaa ee ay soo gudbiyaan Komishanku oo aan ka hor imanayn shuruucda dalka cid gaar ahna aan u xidhayn hawlaха korontada.

12. Wasaaraddu iyadoo la kaashanaysa Wasaaradda Arrimaha Dibedda iyo Iskaashiga Caalamiga ah lanna tashanaysa Komishanka Nidaaminta Tamarta ee Somaliland, waxa ay awood u leedahay in ay ka hawlgasho isku-gudbinta Tamarta iyo Korontada ee laba dal iyo heer goboleed. Waxa kale oo ay ka shaqaynaysaa iskaashiga gobolka ee dawladaha jaarka ee ku saabsan daraasadaha khuseeya Tamarta iyo heshiisyada caalamiga ah ee iskaashiga tamarta.

13. Maalgashiga shisheeye ee Aagga tamarta waxaa ansixinaaya Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta iyadoo la tix-gelinaayo shuruudaha maalgashiga ee Wasaaradda Horumarinta Maalgashiga islamarkaana la tashi lala samaynaayo Komishanka Nidaaminta Tamarta ee Somaliland.

14. Wasaaraddu waxa ay kor-u-qaadysaa horumarinta iyo isticmaalka tiknoolojiyada heerkeedu sarreeyo ee tamarta hadhaaga noolaha (fosill-based) laga dhaliyo iyo Tamarta La Cusboonaysiin karo; taasoo ay ku jirto tamarta dhirta, dhuxul dhagaxda, qorraxda, dabaysha, mawjadaha biyaha, tamarta biyaha, gaasta dhirta iyo tamarta bullaacadaha magaaloyinka.

15. Wasaaraddu, si ay kor ugu qaaddo horumarinta iyo isticmaalka tamarta la cusboonaysiin karo, waxa ay qabanaysaa shaqooyinka iyo awoodaha hoos ku xusan:

b) In ay dejiso Istaraatejiyad Qaran si la isugu-dubbarido Cilmi baadhista tamarta la cusboonaysiin karo.

t) In ay dejiso nidaam la isku hallayn karo iyo soo saarka joogtada ah, qaybinta iyo suuqgaynta tamarta laga dhaliyo Saliida la qodo (fossil fuels), tamarta dhirta, qorraxda, dabaysha, tamarta bullaacadaha magaaloyinka iyo tamarta Qaaca dhulka hoostiisa mara.

j) In ay horu-mariso farsamada sancada dalka, rakibidda, dayac-tirka iyo hawl-gelinta qalabka tamarta la cusboonaysiin karo sida dabaysha iyo qorraxda.

x) In ay kor u qaaddo iskaashiga caalamiga ah ee Barnaamijyada khuseeya isticmaalka ilaha tamarta laga dhaliyo tamarta hadhaaga noolaha (fossil-based) iyo tamarta la cusboonaysiin karo.

Kh) in ay ka faa'iidaysato fursadaha suurto-gelinaaya nidaamka horu-marka nadiifta ah (clean development mechanisms) iyo hababka kale, oo ay ka midka yihii, balse aan ku koobnayn, in la cashuuro ama la iibyo wasakhda (kaarboonka) hawada lagu sii daayo (carbon credit trading), si kor loogu qaado horu-marinta iyo ka faa'iidaysiga ilaha tamarta la cusboonaysiin karo.

d) Hadii ay Somaliland ka mid tahay ama ay rabto in ay ka mid noqoto in ay ka qayb-qaadato suuqa ganacsiga Tamarta Korontada ee Gobolka, Wasaaraddu waxa ay xaqijinaysaa in Xeer-hoosaadyada dalku ay waafaqsan yihii Hagayaasha Midowga Korontada Bariga Afrika (East Africa Power Pool).

r) Haddii ay Wasaaraddu ogaato in Xeer-hoosaad uu soo saaray Komishanku uu ka hor-imanaayo mas'uuliyadda iyo waajibaadka saaran Somaliland ee ku xusan Heshiis

Goboleed ama laba dhinac ah oo ay Somaliland qayb ka tahay, Wasaaraddu waxa ay ku war-gelinaysaa Komishanka qodobbada Xeer-hoosaadka ee ka hor-imanaaya Heshiiska waxaanay Komishanka amraysiaa in uuWax-ka-beddel ku sameeyo Xeer-hoosaad si loo waafajiyio shuruudaha Heshiiska Goboleed ama Heshiiska labada dawladood (bilateral) ee ay Somaliland ku jirto.

s) Wasaaraddu waa in ay hubisaa in ay awood ku filan u leedahay in ay fuliso Xeerk, si taas loo xaqijiyona waa in ay tabar siisaa Shaqaalah Wasaaradda xirfaddoodana kor u soo qaaddaa.

Sh) Wasaaraddu waxa ay diiwaangelinaysaa, iyadoo dub-u-eegaysa, ikhtiraacyada, hindissida, hanashada tiknoolajiyadda iyo baahinta (fidinta) tiknoolajiyadda cusub ee tamarta ee ku habboon Somaliland.

Dh) Wasaaraddu waxa ay fulinaysaa tallaabo kasta oo Sharci ah si ay u meel-mariso in Komishaku uu xilkiisa ka gudan karo meel kasta oo ka baxsan Somaliland gudaheeda.

13. Tamarta korontada waxaa laga soo dhoofsan karaa dalalka shisheeya kaliya marka la helo shuruudahan hoos ku qoran:

b) Komishanka Nidaaminta Tamarta Somaliland, isagoo la tashanaaya daneeyeyaasha, waa in uu hubiyaa in ay jiraan:

- i. In daraasad faah-faahsan la sameeyay;
- ii. In daraasad lagu sameeyay saamaynta ay Deegaanka ku yeelaynso;
- iii. In la derso faa'iiddada iyo khasaaraha;
- iv. In la hubiyo in ay waafaqsan tahay Siyaasadda Tamarta;
- v. In la hubiyo in ay waafaqsan tahay Qorshaha Horu-marinta Qaranka Somaliland.

- vi. In la hubiyo in ay waafaqsan tahay tiknoolajiyadda casriga ah ee tamarta korontada.
- t) Marka uu Shuruudaha kor ku xusan hubiyo lanna tashado daneeyeyaasha, Komishanku waxa uu talo-soo-jeedin u soo qorayaa Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta.
- j) Wasaaradda Arrimaha Dibeddu waa in ay ayidaa iyadoo hubinaysa in tamarta la soo dhoofinayaay ay waafaqsan tahay Heshiis Ganacsi oo u dhaxeeya Somaliland iyo dalka shisheeyaha ah.
- x) Wasiirka Tamarta iyo Macdantu waa in talo-soo-jeedin qoraal ah uu siiyaa Madaxweynaha Somaliland.
- Kh) Madaxweynuhu waa in uu ansixiyo in Tamar la soo dhoofiyo isagoo ku soo saaraaya Digreeto Madaxweyne lagu daabaco Nuqulka Rasmiga ah ee Somaliland (Official Gazette).

**CUTUBKA SADDEXAAD**  
**KOMISHANKA NIDAAMINTA TAMARTA SOMALILAND**

**Qodobka 5<sup>aad</sup>**

**Aasaaska Komishanka Nidaaminta Tamarta**  
**Somaliland**

- 1) Waxaa Xeerkan lagu aasaasay Komishanka Nidaaminta Tamarta Somaliland oo loo soo gaabiyay “Komishanka”: -
- 2) Komishanku waxa uu mas’uul ka yahay in uu nidaamiyo arrimaha la xidhiidha Aagga tamarta ee dalka, waxaanu shaqadiisa u gudanayaa si madax-bannaan, daah-furan, sugaran (objective), banaan-yaal ah oo aan kala-faqquq lahayn.
- 3) Komishanku waxa uu yeelanayaa Qaab-dhismeed Hay’adeed oo madax-bannaan iyo miisaaniyad uu u

madax-bannaan yahay oo loo soo diyaariiyay si waafaqsan qodobbada Xeerkhan.



4) Si loo fududeeyo islamarkaana loo nidaamiyo hawlaha Guddida Komishanka Nidaaminta Tamarta Somaliland waxaa Xeerkhan gudihiisa lagu abuuray Xubnaha Komishanka oo ka koobnaan doona toddoba (7) xubnood.

5) Xarunta Komishanku waa Hargeysa. Haseyeeshee Komishanku waxa uu laamo ka furan karaa gobol lada kale ee Somaliland, haddii ay u arkaan muhiim si ay shaqadooda u fuliyaan.

6) Waxaa kooramka shirarku uu qabsoomayaan marka ugu yaraan ay Afar xubnood oo Komishanka ahi ay joogaan. Wuxuu kale oo waajib ah in ay qodob kasta, xukun, amar, qaraar, go'aan ama hawl kasta oo ay qabanayaan ay u codeeyaan ugu yaraan Afar Xubnood oo Komishanka ah oo shirka goob-joog ku ah si ay u gutaan shaqadooda.

7) Shaambadda iyo Dokumentiyada kale ee Komishanka.  
b) Qaabka ay Shaambadda Komishanku u e'ekaanayso waxaa go'aaminaaya Komishanka. Waxaa reebban in dokumenti lagu dhufuto Shaambadda Komishanka haddii aanu Komishanku sidaas amrin.

t) Shaambadda Komishanka waxaa lagu sugayaa (authenticated) saxeexyada Guddoomiyaha iyo Xog-haya Fulinta ee Komishanka.

### **Qodobka 6aad**

#### **Xubinnimada iyo Magacaabista Komishanka**

1) Xubnaha Guddida Komishanku waa in ay aqoon iyo waayo-aragnimo u leeyihiin mid ka mid ah waxyaalahan: Tamarta, Sharciga, Dhaqaalaha, Maaliyadda, Ganacsiga,

Injineeriyyadda, Adeegga macmiilka, Siyaasadda iyo aqoon kale oo kasta oo xidhiidh la leh Aagga tamarta. Waa in Xubantu ay waayo-aragnimo ugu yaraan saddex sanadood ah u leedahay aqoontaas. Ugu yaraan hal xubin oo Komishanka ahi waa in ay Haween tahay.

2. Xubnaha Guddida Komishanka waxaa laga soo kala xulayaa daneeyeyaasha hoos ku xusan:

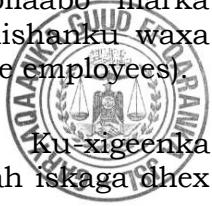
- b) Saddex xubnood oo ay soo xuleen Ururka Tamarta Korontada ee Somaliland;
- t) Hal xubin oo Tamarta ama Korontada khabuur ku ah oo ugu yaraan saddex (3) sannadood oo waayo-aragnimo ah u leh Tamarta oo ay soo xulaan ururka Injiineeradu.
- j) Hal xubin oo wakiil ka noqon doonta Dawladaha Hoose oo uu soo xulo Guddoomiyaha Ururka Dawladaha Hoose ee Somaliland;
- x) Hal xubin oo Khabuur Sharci ah oo ugu yaraan saddex (3) sannadood oo waayo-aragnimo ah u leh Xeerka Tamarta (energy law), oo ay soo xulaan ururka Qareenadu.
- kh) hal xubin oo wakiil ka noqon doonta Wasaaradda Tamarta iyo Macdanta.

3. Marka uu Wasiirku codsado waa in xubnaha kor ku xusan uu Urur waliba u soo xulo laba xubnood booskiiba, waana in loo soo gudbiyo Wasiirka muddo Shan (15) maalmood ah gudahood.

4. Wasiirku waa in uu codsadaa oo uu gudbiyaa murashaxiinta loo soo xulay Guddida. Wasiirku waa in uu helaa (qabtaa) labada xubnood ee loo soo xulay boos kasta muddo Shan (15) maalmood ah gudahood.

5. Wasiirku waa in uu Madaxweynaha u gudbiyo boos walba labada xubnood ee loo soo xulay si uu Madxweynuhu u qiimeeyo una magacaabo muddo Shan

iyo tobanka (15) gudahood ah laga bilaabo marka Xeerkani uu dhaqan gal. Xubnaha Komishanku waxa ay yeelanayaan shaqaale rasmi ah (full-time employees).



6. Guddoomiyaha iyo Guddoomiye Ku-xigeenka Komishanka waxaa cod aqlabiyyad fudud ah iskaga dhex dooranaaya xubnaha Komishanka.

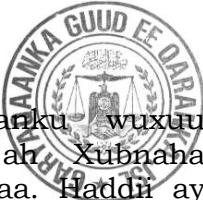
7. Murashaxinta loo soo xulay in loo magacaabo Komishanku waa in ay u gudbiyaan Hay'adda soo xushay Warqadda dambi La'aanta oo ay soo saartay hay'adda dawladeed ee awoodda u leh.

**Qodobka 7aad**  
**Waayidda Xubinnimada**

1. Qofna looma magacaabi karo Komishanka haddii:

- b) Uu yahay saamiile Shirkadaha Tamarta ama Korontada, xubin ka mid ah Guddida shaqaalah, qof Ruqsad haysta, Shirkadaas oo ka shaqaysa ama bixisa adeeg tamarta ah.
- t) Qof lagu xukumay fal-dambiyeed ku xusan Xeerkana ma fal-dambiyeedla xidhiidha khiyaamo ama daacad-darro oo ay ku xukuntay Maxkamad awood u leh oo ku taala Somaliland ama meel kale.
- j) Lagu helay in uu gaystay fal-dambiyeed laguna xukumay xadhig dhan laba iyo toban bilood ama wax ka badan oo ay ku xukuntay maxkamad awood u leh oo ku taal Somaliland.
- x) Haddii uu yahay sarkaal dawladeed, xubin ka tirsan golayaasha sharci dejinta, xubin ka tirsan goleyaasha deegaanka, mas'uul ka tirsan Xisbi Siyaasadeed, marka laga reebo xubinta Guddida ee uu Wasiirku soo magacaabi doono.

**Qodobka 8aad**  
**Muddada Xilka ee Xubnaha**



- 1) Mudo xileedka Xubnaha Komishanku wuxuu noqonayaa muddo Shan sannadood ah Xubnaha komishanka dib waa loo magacaabi karaa. Haddii ay xubin ka mid ah Komishanku bannaanaato, sababtu waxay doonto ha noqotee, Madaxweynaha ayaa soo magacaabaya xubintaa beddelkeedii waxaana lagu soo xulayaa sifihii xubintaas loo soo xulay iyo meeshii laga soo xulay waana in lagu soo gudbiyo xubinta muddo Shan iyo tobant (15) maalmood ah.
- 2) Muddo boqol iyo labaatan (120) maalmood ah ka hor marka ay dhammaanayso muddada xilka ee xubnaha komishanka, waa in uu Guddoomiyaha Guddidu ka codsadaa Wasiirka in la bilaabo magacaabista xubnaha sida ku cad Qodobka 6(2), (3), (4), (5), iyo (7).
- 3) Xubin Komishanka ka mid ah lama magacaabi karo wax ka badan laba (2) mudo xilleed.
- 4) Haddii ay jirto xubin buuxisay jago bannaanaatay oo xubin kale, waxa ay xubintaasi xaq u leedahay in ay shaqayso laba (2) mudo xilleed oo kale.

**Qodobka 9aad**  
**Burinta (Waayidda) Xubinnimada**

1. Xubinta Guddida ka mid ahi xubin-nimadeeda way waayi kartaa laguna beddelayaa:
- b) Haddii ay xubintu is casisho iyadoo bixinaysa ka hor iscasilaadiisa shan iyo afartan (45) maalmood oo ogaysiis ah oo qoraal ah.
- t) Haddii cudur daar la'aan ay xubintu xilkeeda u gudan waydo.

- j) Haddii ay xubantu awoodi karri waydo in ay xilkeeda gudato muddo afar (4) bilood ah, sababtu waxay doonto ha noqtee.
- x) Ka dib marka ay caddaato ee la helo xog tilmaamaysa in xubin ka mid ah xubnaha ay burtay shuruudihi lagu soo xulay ama xubintaasi ay noqotay mid ku leh sifooyinkii ka reebanaa xubnimada ee Xeerkku tilmaamayay.

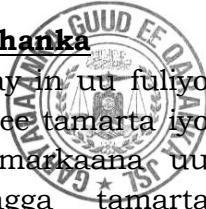
Kh) Haddii xubantu ay ku kacdo mid ka mid ah xaaladaha kor ku xusan muddada ay xubantu ka tirsan tahay Komishanka.

## **2. Xaaladaha Lagu Waayi Karo Xubinnimada Komishanka**

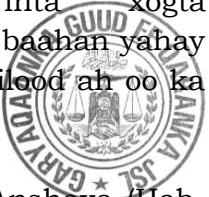
- b) Haddii xubin ka mid ah komishanku ay xubinnimadeedii ku waydo si waafaqsan Qodobka 9(1), waxaa arrintaa ansixinaaya xubnaha Komishanka oo ku ansixinaaya saddex-meelood laba (2/3) dhammaan xubnaha Komishanka.
- t) Haddii xubin ka mid ah Komishanka xubinnimada laga saaro si waafaqsan faqradaaha Qodobkan, xubintaa beddelkeedu waxa ay ku imanaysaa sida uu tilmaamaayo Qodobka 6aad ee Xeerkani.
- j) Qofka xubinnimada ku waaya falal dambi oo uu gaystay maxkamdina ku xukuntay, ma laha wax xuquuq ah oo la siinaayo.
- 3). Xubnaha Guddida Komishanka waxaa la siinayaan gunnada iyo mushaharooyinka la siiyo Hay'adaha Madaxa Bannaan ama Komishannada kale ee Somaliland.
- 4). Guddida Fulinta iyo Shaqaalah Komishanku waa in aanay wax dano maaliyadeed oo toos ah ama dadban ku lahayn Shirkadaha Tamarta ama Korontada.

## **Qodobka 10aad**

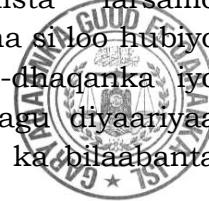
### **Awoodda iyo Waajibaadka Komishanka**



- 1) Komishanku waxa uu mas'uul ka yahay in uu fuliyo oo uu meel-mariyo Siyaasadaha Qaranka ee tamarta iyo Xeer-hoosaadyada ay diyaariyaan isla markaana uu ansixiyo Wasiirku ee khuseeya Aagga tamarta Somaliland.
- 2) Komishanku, isagoo la tashanaaya daneeyeyaasha kala duwan iyo Shacbigaba, waxa uu awood u leeyahay in uu diyaariyo dhammaan Xeer-hoosaadyada khuseeya ee faah-faahiya awoodaha iyo waajibaadka uu Xeerkani siiyay.
- 3) Xeer-hoosaadyada uu diyaariyo Komishanku waa in ay waafaqsan yihin Siyaasadda Tamarta ee Qaranka iyo Xeerkani.
- 4) Komishanku Waxa ay diyaarinayaan ugu yaraan Xeer-hoosaadyadan, iyagoo la tashanaaya daneeyeyaasha kala duwan iyo Shacbigaba:
  - b) Xeer-hoosaadka Ruqsadaha – waa in lagu diyaariyaa saddex (3) bilood gudahood ka dib marka Komishanka la aasaaso;
  - t) Xeer-hoosaadka Takaaliifta (fee) Ruqsadaha – oo ay ku jirto codsiga Ruqsadda iyo takaaliifta sannadlahaa ah ee Ruqsadaha- waana in lagu diyaariyaa muddo aan ka badnayn afar (4) bilood oo ka bilaabanta marka Komishanka la aasaaso;
  - j) Xeer-hoosaad khuseeya Xalinta Khilaafaadka ee Komishanka ee cabashooyinka Komishanka go'aanadiisa ka dhanka ah iyo murannada u dhixeeeya Ruqsadlayaasha ama/ iyo macaamiisha – waa in lagu diyaariyaa muddo sagaal (9) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishankala aasaaso;



- x) Xeer-hoosaad khuseeya ururinta xogta Ruqsadlayaasha iyo shuruudaha xogta loo baahan yahay - waa in lagu diyaariyaa muddo affar (4) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishankala aasaaso;
- kh) Xeer-hoosaad khuseeya Nidaamyada Anshaxa (Hab-dhaqanka) ee Aagga Tamarta - waa in lagu diyaariyaa muddo laba iyo tobant (12) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishankala aasaaso;
- d) Xeer-hoosaad khuseeya Heerarka Caafimaadka iyo Bedqabka oo ay ka mid yihiin badqabka dabka loo gubinayo dhulka (earthing), lingaxa dabka (insulation), ilaalinta, sanqadha, shucaaca, wasakhaynta hawada, iwm -waa in lagu diyaariyaa muddo lix (6) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishankala aasaaso;
- r) Xeer-hoosaad khuseeya heerarka farsamada, oo ay ka mid yihiin heerarka farsamo ee qalabka- waa in lagu diyaariyaa muddo laba iyo tobant (12) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishankala aasaaso;
- s) Xeer-hoosaad khuseeya heerarka iyo habka isku-xidhka korontada iyo kharashka la saarayo - waa in lagu diyaariyaa muddo laba iyo tobant (12) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishankala aasaaso;
- sh) Xeer-hoosaadka khuseeya in farsamo yaqaannada, qaybiyeasha iyo Shirkadaha la siiyo Shahaadooyin xaqijinaaya in ay fuliyeen Xeerarka Hab-dhaqanka iyo Farsamo ee Aagga Korontada- waa in lagu diyaariyaa muddo laba iyo tobant (12) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishankala aasaaso;



dh) Xeer-hoosaad khuseeya Baadhista farsamo yaqaannada, qaybiyeeyasha iyo Shirkadaha si loo hubiyo in ay u hoggaansameen Xeerarka Hab-dhaqanka iyo Farsamo ee Aagga Korontada- waa in lagu diyaariyaa muddo laba iyo tobantoban (12) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishanka la aasaaso;

c) Xeer-hoosaad khuseeya ansixinta Xidhiidh Dab Wadaag (Grid Code) ee Qaranka - waa in lagu diyaariyaa muddo laba iyo tobantoban (12) bilood ah oo ka bilaabanta marka Komishanka la aasaaso;

g) Iyo in uu Komishanku soo saaro Xeer-hoosaad kasta oo muhiim u ah in uu shaqadiisa iyo waajibaadka saaran si fiican u guto.

5) Aasaaska Komishanku waxa uu hir-gelayaa marka dhammaan Xubnaha Komsihanka la magacaabo Golaha Wakiiladuna Ansixiyo Madaxweynuhuna Degreeto ku soo saaro.

6) Wasaaradda ayaa ka mas'uul ah in ay soo saarto Xeer-hoosadyada ku xusan Qodobkan 10aad, Faqraddiisa 4aad ilaa iyo inta Komishanka la aasaasayo.

7) Iyadoo tix-gelin gaar ah la siinaayo macaamiisha jilicsan iyo isticmaaleyaasha tamarta, Komishanku waa in uu hubiyyaa in adeeg hufan oo joogto ah oo ay tayadiisu sarrayso oo qiimihisuna macquul yahay la siinaayo dhammaan heerarka kala duwan ee macaamiisha. Marka ay qiimayntaas samaynayaan, Komishanku waa in ay ku xisaab tamaan muhiimadda ay leedahay in Shirkaduhu ay maalgelintoodii helaan.

8) Komishanku waa in uu dhiirri-geliyaa tartan xor ah oo caddaalad ku dhisan, kor u qaadaa maalgashiga iyo ka qayb-galka Shirkadaha gaarka loo leeyahay; waa in uu

kor u qaadaa tayada adeegga islamarakaana ilaaliyaa danaha macaamiisha; waa in uu kor u qaadaa isku-xidhka korontada iyo horu-markeeda iyo in adeegga korontada qiime jaban lagaga heli karo dhammaan Somaliland gudaheeda.



9) Siyaasadda Komishanku, oo ay ku jiraan siyaasadda Ruqsadaha iyo Tacriifadda, waa in ay kor u qaadaysaa horu-marinta reer guuraaga (iyadoo la suurto gelinayo in ay korontada helaan dhammaan dadweynuhu); waa in ay kor u qaadaa in bulshadu ay hesho tamarta la cusboonaysiin karo iyo xidhiidhka dabsiin gooni gooni ah ama gaar u taagan (off-grid and mini-grid), in la helo tamarta la cusboonaysiin karo iyo tamarta saliidda laga dhaliyo oo isku dhafan (hybrid) islamarakaana tamarta lagu fidiyo reer guuraaga. Waa in Komishanku suurto-geliyaa siyaasadaha u adeegaaya in dhuxusha iyo waxyaalahi kale ee deegaanka dhibaataynaya laga maarmo.

10) Komishanku waa in uu hubiyaa in dhalinta korontada, gudbinteeda iyo qaybinta korontada iyo hawlahaa la xidhiidha in loo fuliyo si waafaqsan heerarka la aqbali karo ee farsamo ahaan, dhaqaale ahaan iyo deegaan ahaanba u adeegaaya dhawrista deegaanka iyo ka hor-tagga dhibaataynita deegaanka.

11) Komishanku waa in uu bixiyaa Ruqsadaha bixinta adeegga Tamar dhalinta, gudbinta iyo qaybinta si waafaqsan Xeer-hoosaadyada iyo Hab-raacyada.

12) Komishnaku waa in uu isu miisaamaa ilaalinta xuquuqda macaamiisha iyo xaqa ay Ruqsadleyaasha korontadu u leeyihii in ay helaan faa'iido u dhiganta maalgelinta ay sameeyeen oo ay ku jirto kharashka hawlgalka iyo faa'iidada maalgashiga ganacsi.

13) Komishanku waa in uu abuuraa, joogteeyaa, horumariyaa oo uu soo saaraa heerarka korontada iyo tixraacyada korontada isagoo isticmalaaya heerarka

caalamiga ah ama goboleed. Waa in uu la tashadaa Wasaaradaha ay khusayso sida kuwa qaabilسان Dhawrista Tayada si loo ilaaliyo tayada qalabka korontada iyo badqabka qalabka.

14) Komishanku waa in dib-u-eego xaaladaha Ruqsadlayaasha muddadiiba mar in ay waafaqsan yihiin heerarka la aqbali karo ee farsamo ahaan, deegaan ahaan iyo dhaqaale ahaan oo ay is bixin karaan.

15) Komishanku waxa uu awood u leeyahay in uu baadhis ku sameeyo arrin kasta oo u muuqda in uu gef ku yahay qodobbada Xeerkan.

16) Komishanku waxa uu awood u leeyahay in uu abuuro diiwaannada kala duwan ee lagu qoraayo xogta adeeg bixiyeyaasha iyo hawladeennada korontada.

17) Komsihanku waxa uu awood u leeyahay in uu abuuro guddiyo la tashi oo ah xagga farsamada, dhaqaalaha iyo arrimaha kale markii loo baahdo.

18) Komishanku waa in uu dhiirri-geliyaa sidii loo gaadhi lahaa isku-fillaasho xagga tamarta ah.

19) Komishanku waa in uu dhiirri-geliyaa in Somaliland laga isticmaalo guud ahaan tamarta la cusboonaysiin karo.

20) Komishanku waa in uu ka caawiyaa Wasaaradaha Somaliland dhaqaalaynta tamarta iyo taageerada xagga farsamada.

21) Xilliyada qaar, Komishanku waxa uu talo soojeedin siin karaa Shirkadaha korontada, dib-u-eegis iyo ansixin ku samayn karaa kala saarista, haysashada ama midaynta dhalinta korontada, gudbinteeda iyo qaybinta tamarta.



- 22) Komishanku waxa uu ka mamnuucayaa Shirkadaha Korontada in ay galaan heshiisyada lidka ku ah tartanka xorta ah ee Ganacsiga Korontada.
- 23) Komishanku waxa uu dib-u-eegis ku samaynayaa islamarkaana baadhayaa awoodda Ruqsadlayaasha Korontada.
- 24) Komsihanku waxa uu awood u leeyahay in uu ururiyo xog islamarkaana sameeyo tiro-koob uu ku hubinaayo xil-gudashada iyo shaqo-wanaagga Ruqsadlayaasha. Waxa uu awood u leeyahay in uu dadweynaha la wadaago xogta uu ururiyay isagoo ilaalinaaya dhawrsanaanta sirta ganacsiga.
- 25) Komishanku waxa uu awood u leeyahay in uu meel mariyo hubiyona u hoggaansanaanta Xeer-hoosaadyada, habraaca, awaamiirta iyo Xeerarka anshaxa Korontada ee uu soo saaro.
- 26) Komishanku waxa uu magacaabayaa kormeereyaal xaqijiya in lagu dhaqmay go'aannada Komishanka iyo awaamiirta Komishanku ku soo rogo Ruqsadaha, Shahaadooyinka iyo Heerarka kala duwan.
- 27) Komishanku waxa uu abuurayaa habraac lagu maamulo cabashooyinka Macaamiisha Shirkadaha Korontada, cabashooyinka Shirkadaha Korontada laftooda, iyo murannada ka dhasha adeegga Korontada.
- 28) Komishanku waa in uu war-bixin sannadeed xilgudashadiisa ku saabsan u gudbiyo Wasaaradda maalinta shaqo ee ugu horraysa bisha Feebarweri sannad walba.

**Qodobka 11<sup>aad</sup>**  
**Guddida Fulinta**

- 1) Komshanku waxa uu yeelanayaa Guddi Fulineed oo ka kooban saddex xubnood oo ka madaxbanaan

musuqmaasuq, qaraabo-u-kiil, qof jeclaysi, xukun cizaabeed, islamarkaana karti u leh in ay gudan karaan xilka iyo waajibaadka saaran ee uu Xeerkam jideeyay.

2) Guddoomiyaha, Guddoomiye-ku-xigeenka iyo Xog-hayaha Fulinta ayaa noqonaaya Guiddida Fulinta ee Komishanka.

**Qodobka 12<sup>aad</sup>**  
**Qaab-dhismeedka Komishanka**

1) Qaab-dhismeedka Komishanka, qorista shaqaalaha Komishanka iyo Hab-raaca uu Komishanku gaarka u leeyahay ee uu Komishanku sameeyaa uma baahna ansixinta Wasaaradda.

b) Komishanku waxa uu yeelanayaa shaqaale ka kooban Xog-hayaha Fulinta iyo shaqaale kale.

t) Komishanku waxa uu yeelanayaa Xog-hayn la magacaabo.

j) Xog-hayntu:

i) Waxa ay Xog-hayn u noqonaysaa Komishanka waxa aanay xafidaysaa hadal-qoraalka Komishanka.

ii) Waxa ay xafidaysaa hadal-qoraalka iyo xogaha kale ee Komishanka.

iii) Waxa ay haynaysaa Shaambadda Komishanka.

iv) Waxa ay qabanaysaa wixii shaqo ah ee uu u diro Komishanka ama Xog-hayaha Fulintu.

x) Xog-hayntu waxa ay u hoggaansan tahay Komishanka

Kh) Komishanku waa in uu shaqaalihiisa ka ansixiyaa Hay'adda Shaqaalaha Dawladda kuna dhaqmaa Xeerka Shaqaalaha Dawladda marka uu shaqaale qoranaayo.

2) Xog-hayaha Fulinta ee Komishanka:

b) Xog-haya Fulinta waxaa Magacaabaya Wasiirka isaga oo ku xulaaya xirfad aqooneed iyo waayo-aragnimo waana in uu/ay aqoon iyo waayo-aragnimo u leeyahay/leedahay midka mid ah arrimaha maamulka, dhaqaalaha, maaliyadda, Sharciga, maaraynta, deegaanka ama xirfad aqooneed oo la xidhiidha Korontada.

t) Qofna looma magacaabi karo Xog-hayaha Fulinta haddii:

- i) Uu yahay saamiile Shirkadaha Tamarta ama Korontada, xubin ka mid ah Guddida, shaqaale, qof Ruqsad haysta, Shirkadaas oo ka shaqaysa ama bixisa adeeg tamarta ah.
- ii) Qof lagu xukumay fal-dambiyeed ku xusan Xeerkan ama fal-dambiyeed la xidhiidha khiyaamo ama daacad-darro oo ay ku xukuntay Maxkamad awood u leh oo ku taala Somaliland ama meel kale.
- iii) Lagu helay in uu gaystay fal-dambiyeed laguna xukumay xadhig dhan lix bilood amaka badan oo ay ku xukuntay maxkamad awood u leh oo ku taal Somaliland.
- iv) Haddii uu yahay sarkaal dawladeed, xubin ka tirsan golayaasha sharci dejinta ama xubin ka tirsan goleyaasha deegaanka.

### 3) Shaqaalahaa Kale:

b) Guddida Komishanka ayaa ansixinaaya qaabdhismeedka Komishanka iyo Shuruudaha Shaqo ee lagu xulanaayo shaqaalahaa. Waxa kale oo uu Komishanku wax-ka-beddel ku samayn karaa qaabdhismeedkiisa.

t) Xog-hayaha Fulinta ayaa magacaabaya ma'suuliyiinta iyo shaqaalahaa kale. Agaasimaha Fulinta ayaa heshiis shaqo la galaaya La-

taliyeyaasha loo baahdo iyadoo ay ansixinayso  
Hay'adda Shaqaalaha Dawladda.

**Qodobka 13<sup>aad</sup>**  
**Waaxda Kormeerka (Baadhista)**



- 1) Komishanku waxa uu awood u leeyahay in uu qaato kormeereyaal shaqadoodu tahay in ay kormeeraan (baadhaan) korontada oo ka shaqeeya Waaxda Kormeerka.
- 2) Kormeeraayaashu waxa ay baadhayaan in adeeg-bixiyeyaasha iyo qandaraaslayaashu ay ku dhaqmayaan heerarka kala duwan ee adeegga korontada.
- 3) Kormeerka ayaa ansixinaya hubinayana dab-gelinta meelaha dadweynaha ee ay ka mid yihiin tiyaatarka (goleyaasha murtida iyo medadaalada), goobaha ganacsiga ee waawayn, Iskuullada, saldhigiyada Booliska, xabsiyada, Cusbitaallada, Shaneemooyinka, meelaha kale ee ay dawladda ama dadweynuhu leeyihiin.
- 4) Waaxda Kormeerka waxaa madax u noqonaaya sarkaalka Madaxa Kormeerka waxaanay yeelanaysaa shaqaalaha farsamada ee ay u baahato.
- 5) Kormeereyaasha waa in ay Ruqsadlayaasha iyo shaqaalaha kale ee dab-gelintu oggolaansho u siiyaan mar walba in ay baadhaan qalabka kala duwan ee la baadhaayo.
- 6) Komishanku waxa uu soo saarayaan Xeer-hoosaad faahfaasan oo ku saabsan Xeerarka Kormeerka (Baadhista) Korontada.

**Qodobka 14<sup>aad</sup>**  
**Iska hor-imaadka Danaha**

- 1) Xubnaha shaqaalaha ee Komishanku kuma yeelan karaan dano maaliyadeed Aagga korontada iyo Tamarta inta ay u shaqaynayaan Komishanka.
- 2) Iska-horimaad danaha ee khuseeya hadii uu qoysku ku leeyahay Aagga Korontada iyo Tamarta taas oo ka hor

imanaysa shuruudaha xafiiska ama xilka uu ka hayo Komishanka.



3) Xog-hayaha Fulinta iyo shaqaalahaa kale mid kasta oo ka mid ahi waxa uu bixin doonaa caddayn qoraal ah oo ku saabsan in aanay jirin iska-hor-imaad xagga danaha ah marka ay shaqada bilaabayaan. Waana in ay caddayntaas qoraalka ah usoo gudbiyaan komishanka sannad walba.

### **Qodobka 15<sup>aad</sup>**

#### **Banyaalnimada ama Daahfurnaanta (Transparency)**

1) Dhegaysiga qaab-socodka dacwadaha ee Komishanku waa uu u furan yahay dadwaynaha, marka laga reebo xaaladaha aan caadiga ahayn ee arrimo gaar ah oo khuseeya dhawrsanaan ama sir ganacsi ay jiraan, sida ku xusan Xeer-hoosadka Komishanku uu soo saaro.

2) Go'aanada Komishanku waxa ay ahaan doonaan qoraal la gaadhsiiyo cidday khusayso waxana lagu baahin doonaa Faafinta Rasmiga ah iyo Bogga Internetka ee Komishanka hadaan looga rafcaan qaadan maxkamada sare.

3) Go'aanada Komishanku waa in ay ku salaysan yihiin maclumaaad iyo inla sharraxo asbaabta go'aanka lagu saleeyay.

4) Qoraalada, go'aaanada, awaamiirta iyo Ruqsadaha, iyo sidoo kale raad-raaca dhegaysiga waa laxafidi doonaa iyada oo la raacayo Xeer-hoosaadka Komishanka.

5) Qoraalada, go'aaanada, awaamiirta iyo Ruqsadaha, iyo raad-raacoodu waxa ay ahaan doonaan qaar bulshada u furan, marka laga reebo xaaladaha dhawrsooni ay ku jirto ee uu jideeyay Xeerkan ama Xeer-hoosaadka Komishanka.

6) Komishanku waxa uu xaq u leeyahay in uu baadho

dhismayaasha, diiwaannada iyo maclummaadka kale ee shirkadaha Ruqsadaha haysta iyo codsadaayaasha ruqsadaha sida ay u arkaan in ay ku haboon tahay. Komishanku waxa uu xaq u leeyahay in tu ka qaado maclummaad kasta oo ka imanaaya shirkadaha Ruqsadda leh taas oo awood siinaysa maamulka (nidaaminta) haboon ee wershadaha korontada.

## **CUTUBKA AFRAAD**

### **ARRIMAHAA LA XIDHIIDHA RUQSADAHA**

#### **Qodobka 16<sup>aad</sup>**

#### **Ruqsadaha**

- 1) Waxaa ka reebban in ruqsad lagu xidho koronto dhalinta uu Qofka Shakhsigu u isticmaalaayo baahiyihiisa gaarka ah balse aanu iibanayn korontada.
- 2) Shakhsina ma dhalin karo, ma gudbin karo, ma qaybin karo, ma iibin karo, kamana ganacsan karo tamarta korontada isagoo aan ruqsad u haysanin.
- 3) Codsiga ruqsadda waxa lagu hagaajin doonaa Komishanka taas oo waafaqsan qaabka iyo habka loo dejiyay ee lagu caddeeyay Xeer-hoosaadka Ruqsadaha.
- 4) Codsiga ruqsadda waxaa la soo raacinayaa takaaliifta ku waajibtay ruqsadda.
- 5) Shirkadaha bixinaya adeegyo kala duwan, sida dhalinta, gudbinta iyo qaybinta waxa ay codsan karaan hal ruqsad oo daboosha dhammaan adeegyada looga baahan yahay.
- 6) Komishanku wuxuu dib u eegi doonaa, ansixin doonaa ama diidi doonaa codsiga muddo aan ka badnayn lixdan (60) maalmood kadib marka uu helo codsi dhammaystiran.

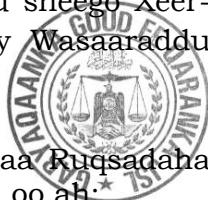
7) Komishanku waa in uu si cad u sheegaa sababta uu codsiga ruqsadda u diiday, haddii uu diido.

8) Ruqsadihii hore u jiray ee dhallinta iyo qaybinta korontadda ama ilaha kale ee tamarta waxa ay ahaan doonaan kuwo jira oo dhaqan gal ah si waafaqsan qodobadda Xeerkani. Komishanku wuxu siin karaa muddo aan ka yarayn lix iyo soddon (36) bilood koronto soo saarayaasha iyo qaybiyayaasha jira si ay buuxiyaan heerarka (standards) uu Xeerkani jideeyay iyaga oo qaadan doona ruqsad cusub oo la siiyo taas oo waafaqsan Xeerkani iyo Xeer-hoosaadka Ruqsadaha ee uu soo saaro Komishanku.

9) Komishanku waxa uu abuuri doonaa shuruudaha ruqsadda taas oo ku salaysan xaaladahan:

- b) Iswaafajinta adeega tamarta Korontada, dab-xidhidda iyo qalabka kale oo leh shuruudaha iyo heerarka waafaqsan Xeer-hoosaadka laga soo dheegtay Xeerkani;
- t) Ilaalinta caafimaadka dadwaynaha iyo badbaadada;
- j) Ilaalinta deegaanka;
- x) Ilaalinta macmiilka iyo tartanka ganacsiga ee xorta ah.
- Kh) Iisticmaalka iyo adeegsiga dhulka oo ay ku jirto iswaafajinta Qorshaha Guud, haddii uu jiro, siwaafaqsan Qodobka 3aad, faqraddiisa 2aad ee Xeer Lr. 17 (Xeerkha Dhulka);
- d) Iisticmaalka danta guud;
- r) Abdada tamarta iyo dhawrista (madhxinta) korontada;
- s) Nooca ilaha Tamarta ee aasaasiga ah,
  - sh) Awoodda farsamo, dhaqaale iyo maaliyadeed ee codsadaha; iyo

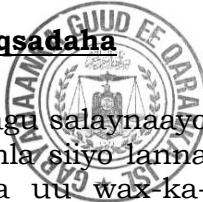
dh) Shuruudaha kale ee lagu sheego Xeero hoosaadka Ruqsadaha ee ay Wasaaraddu ansixisay.



- c) Komishanku waxa uu soo saarayaa Ruqsadaha isagoo ku salaynaaya muddo go'an oo ah:
- I. b) Ruqsadda dhalinta oo ah muddo dhan 15 sannadood ugu yaraan;
  - II. Ruqsadda gudbinta oo ah muddo dhan 15 sannadood ugu yaraan;
  - III. j) Ruqsadda qaybinta oo ah muddo dhan 10 sannadood ugu yaraan;
- d) Iyadda oon loo eegayn muddooyinka go'an ee la siiyay ruqsada sida ku xusan farqada sare, ruqsadle kasta waxa ku waajib ah in uu cusboonaysiyo ruqsadiisa sanad kasta, isla markaana bixiyo khidmada ku waajibtay ruqsada ee sanad laha ah.
- e) Shirkadaha jira marka uu dhaqan-galo Xeerkani waxaa la siinaya Ruqsado ku-meel gaadh ah oo cimrigoodu yahay muddo saddex sanadood ah. Rukhsadahaas oo la mid ah kuwa ku xusan Qodobka 16aad, faqraddiisa 13aad. Sabatuna waxaa weeye in ay Shirkadaha Korontadu gaadhaan heerarka iyo shuruudaha looga baahan yahay bixinta Ruqsadaha Korontada ka hor inta aan loo cusboonaysiin.
- f) Maalgelinta shisheeyaha ee Aagga Tamartu waa in aanay waxyeelo u gayasan hantida rukhsadlayaasha ka ganacsada tamarta. Maalgashadeyaasha shisheeyuhu waa in ay heshiis wada lahaanshola galaan shirkadaha jira ee maxalliga ah.

- g) Komishanku iyagoo ku xisaabtamaaya xaaladaha u gaarka ah codsadaha ruqsadda oo ay ka mid yihiin, balse aan ku koobnayn; baaxadda maalgelinta loo baahan yahay, ikhtiraaca ay wadato, muddada ay maalgelintu ku soo noqon karto, ama haddii la maalgelinaayo meel baadiye ah (oo u jirta 10km halka ugu dhow ruqsadle) waxa ay Komishanku bixin karaan ruqsad muddadeedu ka dheer tahay muddooyinka kor ku xusan. Muddada ay Komishanku kordhin karaan waa in aanay ka badnaan boqolkii soddon iyo saddex (33%) muddooyinka kor ku xusan.
- h) Komishanku iyagoo ku xisaabtamaaya xaaladaha u gaarka ah codsadaha ruqsadda oo ay ka mid yihiin, balse aan ku koobnayn; iyadoo ay qalabka codsadaha ruqsaddu duugoobeen, ama/ijo iyadoo aanu wax dayactir ah ku samayn ama dayactirka uu ku sameeyo qalabkiisu uu aad u hooseeyo, waxa ay Komishanku bixin karaan ruqsad muddadeedu ka gaaban tahay muddada kor ku xusan. Muddada ay Komishanku bixinayaan ee gaabani waa in aanay ka badnaad boqolkii Shan iyo labaatan (25%) muddooyinka kor ku xusan.
- i) Marka uu ruqsadda wakhtigeedii dhammaado, Komishanku muddada ruqsadda wuu cusboonaysiin karaa si ku-meel gaadh ah iyadoo lagu dhaqmaayo Xeer-hoosaadka khuseeya.
- j) Komishanku waxa uu dib-u-eegis ku samayn karaa islamarkaana dejin karaa takaaliifta sannadlahaa ah ee ruqsadaha, si waafaqsan Xeer-hoosaadka ay ansixisay Wasaaraddu.

**Qodobka 17<sup>aad</sup>**  
**Bedelidda, Laalista iyo Burinta Ruqsadaha**



- 1) Marka ruqsad la soo codsado iyada oo lagu salaynaayo asbaab wanaagsan, ka dib marka ogaysiinla siiyo lanna dhegaysto codsadaha, Komishanku waxa uu wax-ka-beddeli karaa ruqsadda.
- 2) Komishanku waxa uu xaq u leeyahay in uu kala noqdo ama laalo ruqsadda:
  - b) Haddii ruqsadluhu ka codsado.
  - t) Haddii ruqsadluhu awoodi karri waayo in uu bixiyo adeegyadii ruqsadda loo siiyey muddada lagu cayimay ruqsadda sababtu waxa ay doonto ha ahaatee.
  - j) Haddii ruqsadluhu ku guul-darraysto in uu wax ka qabto cillado uu Komishanku ogaaday isagoo waxba kaga qaban waayay waqtigii loogu talo galay ee uu Komishanku u cayimay.
  - x) Haddii ruqsadluhu uu jebiyo shardi ka mid ah shuruudihii lagu siiyey ruqsadda, iyadoo fursad loo siinaayo in uu ka soo baxo shuruudaha ku xusan Qodobkan 3aad, faqradihiisa (t) iyo (j).

**CUTUBKA SHANAAD**  
**ISTICMAALKA HANTIDA UMMADDA**

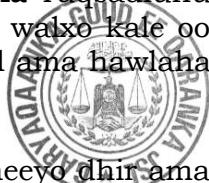
**Qodobka 18<sup>aad</sup>**  
**Isticmaalka Hantida Ummadda iyo Hantida Gaarka**  
**Loo Leeyahay**

- 1) Si waafaqsan Qodobka 23aad ee Xeer L.r 17 Xeerka Dhulka, ruqsadluhu wuxuu xaq u leeyahay in uu codsado isticmaalka hantida danta guud si uu u xidho dab, u taago tiirarka gudbinta, qaybinta iyo hawlahaa la xidhiidha dhalinta.



- 2) Ruqsadluhu wuxuu xaq u leeyahay in uu istiemaalo dhulka gaarka loo leeyahay si waafaqsan heshiiska ay ruqsadlaha iyo mulkiilaha dhulku wada galaan.
- 3) Haddii dhinacyadu ku guul darraystaan in ay heshiis gaadhaan oo ay danta guudna ku jirto isticmaalka dhulkaas gaarka loo leeyahay iyada oo loo adeegsanayo in laga dhiso adeeg danguud ah, Komishanku wuxu ka codsan karaa Dawladda Hoose ee ay khuseyso in ay la wareegaan dhulkaasi gaarka ah iyadoo taas beddelkeedana la siin doono mulkiilaha magdhow u dhigma qiimaha markaa dhulkaasi ka joogo suuqa oo uu bixinayo Ruqsadlaha codsaday.
- 4) Marka, si waafaqsan qodobbada qaybtan, ruqsadlaha ama Shirkad loo ogolaaday in uuisticmaalo dhul ama dhigo tiirarka (ama xadhkaha) gudbinta goobtaas, ruqsadluhu wuxuu xaq u yeelan doonaa gelidda xilliyada macquulka ah dhulkaasi si uu u fulin karo shaqada uu fasaxa ruqsadeed u haysto sida hagaajinta, ka saarista, dayac-tirka, ama beddelka tiirar, xadhig ama qalab.
- 5) Shirkad kasta waxaa ku waajib ah in ay u hoggaansanaato mabaadii'da dhawrista caafimaadka iyo badbaadada islamarkaasna ay hubiso ilaalinta qalabka korontada si aanu qof aan loo fasixin ugu xad-gudbin si kama' ah ama u kas ah; ama in waxyeello loo gaysto qalab koronto oo ay sababtay isticmaalka aalad tayadeedu hoosayso, aalad aan sax ahayn ama qalab koronto oo aan dhawr-soonayn (badqabin) oo la isticmaalo. Haddii ay waxyeellada noocan ah oo qof ama hanti loo gaysto ay sababto Shirkaddu, waxaa mas'uuliyyadda magdhowga qaadaaya Shirkadda iyadoo magdhow maaliyadeed ka bixinaysa hantida burburay.
- 6) Dhinac kasta oo ka cabanaaya go'aanka Dawladda Hoose waxa uu ku duri karaa Maxkamada Sare ee Somaliland.
- 7) Iyadoo aan waxba loo dhimahaynin qodobbada **Xeer**

**Lr. 04/98 ee Xeerka Ilaalinta Deegaanka** ruqsadluhu wuxuu codsan karaa in uu jaro dhir ama walxo kale oo ka xanibaaya in uu dhiso tiirar, kaabeyaal ama hawlaha kale ee la xidhiidha korontadda.



8) Ruqsadluhu haddii uu rabo in uu banneeyo dhir ama walxo kale waa in uu siiyaa ugu yaraan muddo 10 maalmood ah oo ogaysiis ah qofka sifaha sharciga ah u deggan meeshaas ama ciddii kale ee awood u leh.

9) Goobta laga dhalinaayo korontadu waa in ay waafaqsan tahay Qodobka 20aad ee Xeerka Nabadgalyada Qaranka, Xeer Lr. 51/2011.

### **CUTUBKA LIXAAD MAALGELINTA KOMISHANKA**

#### **Qodobka 19aad** **Maalgelinta Komishanka**

1) Dawladda ayaa bixin doonta maalgalinta hore ee looga baahan yahay in lagu aasaaso Komishanka.

2) Maalgelinta Komsihanku waxa ay ka imanaysaa ilahan soo socda:

- b) Kharashka miisaaniyadda ay ku darto dawladdu iyo maalgelinta ay bixiso, iyadoo ay Wasaaraddu ku dari doonto ku-talo-galka;
- t) Takaaliifta laga qaado Ruqsadaha, ganaaxyada iyo takaaliifta kale ee ay Komishanku ku soo rogaan ruqsadleyaasha waxa ay qayb ka noqonaysaa oo lagu darayaa dakhliga Dawladda Dhexe;
- j) Sanduuqa Ammaano Haynta ee Tamarta Somaliland ee lagu faah-faahiyay Qodobka 21aad ee Xeerkan;

- x) Deeqaha, siismooyinka iyo ilaha kale ee maalgelinta iyo kharashaadka ka yimaadda mashaariicda ay bixiyaan qaadhaan-bixiyeyaashu.  
Kh) Komishanku waxa ay dawladda dhexe ka codsan karaan in ay maalgelin siiso.  
d) Maalgelinta la siinayo Komishanku ~~waxa~~ loo raaci doonaa si waafaqsan hanaanka xisaabaadka ee dawlada, waxana lagu dari doonaa miisaaniyada qaranka.

3) Takaaliifta ruqsadaha waxaa abuuraaya Komishanka waxaana lagu daboolayaa kharashaadka halwgalka Komishanka.

4) Ruqsadlayaasha waxaa laga qaadayaa takaaliiftan kala duwan:

b) Codsiga ruqsada – marka uu codsado roqsadda ama in loo beddelo uu rabo.  
t) Ruqsadlayaasha waxaa laga qaadayaa takaaliifta ruqsadda ee sannadlaha ah.

5) Takaaliifta ruqsadaha waxaa lagu salaynayaan noocyada ruqsadaha la soo codsado waxaana ku jira takaaliifta codsiga iyo takaaliifta sannadlaha ah.

6) Komishanku waxa uu Boggiisa internetka ku daabacayaa shaxda takaaliifta ruqsadaha ee xilligaa la qaadaayo.

7) Komishanku waa in uu yeeshaa buugaagta xisaabaadka ee muhiimka ah.

8) Maaliyadda Komishanka waxaa baadhaaya (hanti-dhawraaya) Hantidhawraha Guud ee Qaranka Somaliland, si waafaqsan Xeerarka Maaliyadda ee Dawladda.

**CUTUBKA TODDOBAAD  
SANDUUQA AMMAANO HAYNTA (TRUST FUND) EE  
SOMALILAND**



**Qodobka 20<sup>aad</sup>**

**Sanduuqa Ammaano Haynta ee Tamarta Somaliland**

1) Sanduuqa ammaano haynta, oo loogu yeedhi doono Sanduuqa Ammaano Haynta Somaliland (SAHS) ayaa la samayn doonaa.

- b) Sanduuqu wuxuu noqon doonaa adeeg gaar ah oo lagu kobciyo korna loogu qaado (lagu taageero) baahiyaha maaliyadeed ee guud ahaan dhinaca Tamarta iyo korontada.
- t) Sanduuqa waxa loo isticmaali doonaa in lagu maalgeliyo mashaariicda kaabayaasha Agga Tamarta.
- j) Waxaa tixgelin gaar ah la siinayaa, kharashna loo qoondaynayaa maalgelinta kaabayaasha waxtarka u leh isku-fillaansho xagga tamarta ah iyo kaabayaasha tamarta la cusboonaysiin karo.
- x) Sanduuqa waxaa loo isticmaalayaa in lagu horumariyo Komishanka Nidaaminta Tamarta ee Somaliland illaa inta uu Komishanku helaayo dakhli ku filan oo uu hawlihiisa ku maamuli karo oo joogto ah.
- Kh) Sanduuqa waa in la abuuraa oo uu shaqeeya lix bilood (6) ka dib marka uu Xeerkani dhaqan-galo.

2) Ilaha maaliyadeed ee Sanduuqa Maalgelinta Tamarta:

Ilaha maaliyadeed ee ugu waawayniwaxa ay noqon doonaan:

- b) Qoondada Miisaaniyada Somaliland ee Wasaaradu Maaliyadu siiso Golaha Wakiiladuna Ansixiyo.
- t) Qoondayn 1% ah oo loo saaro dhamaan shidaalka iyo qalabka korontada ee lasoo dejijo oo aanay ku jirin qalabka tamarta cusboonaata (renewable energy materials).
- j) Tabarucaadka ikhtiyaariga ah ee ay bixiyaan Hay'adaha Caalamiga ah ee ka shaqeeya Somaliland ee shaqadooda ay ku jирто horumarinta iyo kobcinta dhaqaalah, iyagoo si gaар ah u siinaya tixgalin maalgelinta mashaariicda tamarta. Hay'aduhu waxa tabrucaadkooda ay ka dhigi karaan mid mood ah ama cayn ah (in kind).

### **3) Qaabka iyo Habka Kharash Ururinta iyo Bixinta:**

b) Sanduuqu waxa uu yeelan doonaa lambarrada xisaabta bangiyada ee lacagta wadanka iyo lacagaha qalaad ee Bangiga Dhexe ee Somaliland iyo rugaha gaarka ah ee maaliyadeed ee waafaqsan nidaamka Bangiyada Islaamka iyo Bangiyada shisheeye ee ay Wasaaraddu u aragto in xisaab lacageed laga furi karo.

t) Komishanka ayaa gacanta ku haynaya lambar xisaabeedyada iyo dhammaanba arrimaha la xidhiidha sanduuqa maaliyadeed.

J) Komishanka ayaa maamuli doonta lambarrada xisaabeed iyo dhammaanba arrimaha kharash bixinta taas oo loo maamuli doono sida ugu hufan ee waafaqsan waajibaaka Komishanka, barnaamijyada, mashaariicda iyo habka maamul ee hantida Dawladda.

x) Habka isticmaalka maaliyadda sanduuqu waa in uu waafaqsan yahay Xeerka libka Qandaraasyada Qaranka ama Xeerarka kale ee dalka iyo Xeer-hoosaadyada ka farcama Xeerkaas; marka laga reebo xaaladaha uu Komishanku oggolado. Xaaladaha ka baxsan ee uu Komishanku oggolaado waa in lagu soo saaro Digreeto Madaxweyne oo keliya.

Kh) Sanduuqa Ammaana Haynta waxaa baadhaaya Hanti-dhawraha Guud ee Qaranka sida uu tilmaamaayo Xeerka Hantidhawrka Qaranka. Warbixinta Hantidhawraha waa in la daabacaa oo loo gudbiyaa hay'adaha Dawladda ee ay khusayso, Golaha Wakiilada, Xisaabiyyaha Guud iyo Golaha Wasiirrada, iyo ciddii kale ee dadweynaha ah ee danaynaysa.

d) Buugaagta xisaabaadka ee Sanduuqa Ammaano Hayntu waa in ay u furnaadaan dhammaan cidkasta oo u haysata Awood sharci ah oo ay ku baadhi karto. Qaadhaan-bixiyeyaasha Sanduuqa waxaa la siinaya Warbixinta, waxaanay xaq u leeyihii in ay baadhaan islamarkaana ay helaan diiwaanka maaliyadeed ee Sanduuqa Ammaano Haynta.

## **CUTUBKA SIDDEEDAAD ARRIMAHAA CAAFIMAADKA IYO BEDQABKA**

### **Qodobka 21<sup>aad</sup>**

#### **Shuruudaha Dhawrista Caafimaadka iyo Bedqabka**

1) Qalabka korontada waa in la dhigaa, laga dhisaa, laga soo saaraa, loona habeeyaa:

- b) Si aan waxyeello u gaysanahaynin nolosha noolaha, caafimaadka iyo hantida;
- t) Si aan sanqadh xad-dhaaf ah ~~chalinahaynin~~ islamarkaana wax u dhimahayn tayada korontada;
- x) Waa in ay waafaqsan tahay ~~heerarka~~ macquulka ah ee badbaadada;
- kh) Waa in ay iska xejin kartaa roobka, dabaysha, onkodka, ama waxyaalaha kale ee dabiiciga ah ee dhibaatada keeni kara islamarkaana caafimaadka iyo bedqabka waxyellayn kara.

- 2) Waaxda Kormeerka ee Komishanku waxa ay soo saarayaa Xeer-hoosaad faahfaahsan oo dhigaaya ~~heerarka~~ iyo nidaamka caafimaadka iyo badbaadada.
- 3) Qof kasta oo, isagoon aan haysan Shahaadad farsamo-yaqaannimo oo uu soo saray Komishanku, Waaxda Kormeerka ama Wasaaraddu, xidha dab ama qalab koronto, xadhig ama waxyaalaha kale ee sababi kara dhaawac ama dhibaato (nafeed ama hantiyeed) waxa uu mutaysanayaa ciqaab iyo in uu mag-dhow ka bixiyo khasaarahaa uu gaystay.

- 4) Dawladaha Hoose marka ay soo saarayaan ama kormeerayaan dhismayaasha ama oggolaanayaan waa in ay hubiyaan in ~~heerarka~~ farsamo, caafimaad iyo badbaado ee loo baahan yahay ee uu Xeer-hoosaadku jideeyay la fuliyay.

**CUTUBKA SAGAALAAD**  
**QODOBBO KALA DUWAN**  
**Qodobka 22<sup>aad</sup>**

**Hagaha Xidhiidhka Dab Wadaag (Grid Code)**

- 1) Hagaha Xidhiidhka Dabwadaaggoo (Grid Code) waxa uu dhigayaa hannaanka shaqadu ay u soconayso iyo

mabaadii'da lagu maamulaayo dhammaan Adeeg-bixiyeyaasha iyo isticmaalayaasha Habka Guhbinta Korontada. Hagaha Xidhiidhka Dabwadaaggii waxaa uu caddaynayaa nidaamka hawl-maalmeedka dhinaca qorshaynta iyo haw-galka waxaana lagu dhaqmayaan xaaladaha caadiga ah iyo kuwa gaarka ah.

2) Komishanka ayaa ansixinaaya Hagaha Xidhiidhka Dabwadaagga ee Qaranka (National Grid Code).

**Qodobka 23aad**  
**Dokumentiyada Dawladda**

1) Dhammaan codsiyada ruqsadaha iyo dokumentiyada la xidhiidha xallinta khilaafaadka, socodsinta dacwadaha ku saabsan ku xad-gudubka bedqabka ama xeerarka farsamada ama waxyaalahale kale ee uu Komishanku gacanta ku hayo waxaa loo aqoonsanayaa in ay yihiin dokumentiyo dawladeed; marka laga reebo arrimaha la xidhiidha sirta ganacsiga iyo dhawrsanaanta xogta.

2) Komishanku waxa uu go'aamin karaa ama tixgelin karaa codsi ka yimid ruqsadle islamarkaana uu joojin karaa in dokumentiyadu ay dadweynaha u furnaadaan sida uu qodobkani tilmaamayo. Komishanku waxa uu go'aankaas u qaadanayaa in uu ka hor-gato in la helo sir ganacsi ama in uu dhawro xuquuqda hantida hal-abuurka ama ikhtiraaca (intellectual property rights) ama arrimaha kale ee xaasaasiga ah.

3) Komsihanku waa in uu hayaa diiwaan lagu qoro faahfaahinta:

- b) Dhammaan waxyaalahale laga dhaafay ruqsadlaha;
- t) Dhammaan ruqsadaha uu Komsihanku bixiyay;
- j) Dhammaan ruqsadaha uu Komishanku wax-ka-beddelay ama tir-tiray.

x) Dhammaan awaamiirta uu Komishanku bixiyay ee faraysa u hoggaansanaanta ama awaamiirta uu Komishnaku beddelay.

Kh) Shuruudaha uu Komishanku soo rogay eeku saabsan ruqsadaha ama oggolaanshaha iyo ansixinta uu komishanku sameeyay eeku saabsan bixinta ruqsadda.

d)dhammaan war-bixinaha uu Komishanku diyaariyay ee ku saabsan adeeg-bixiyeyaasha korontada.

4) Dhamaan go'aannada (qaraarada) Komishanku waa in ay qoraal ahaadaan, waana in uu Komishanku sababeeyaa waxyaalaha uu go'aanka u cuskaday.

### **Qodobka 24aad**

#### **Ka Jarista Korontada ee Macaamiisha:**

1) Ruqsadlaha adeeg koronto siiya macmiil waxa uu xaq u leeyahay in uu ka jaro macmiilka haddii ay jiraan xaaladaha soo socda oo keliya:

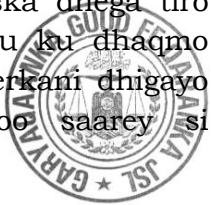
b) Haddii uu macmiilku sidaa codsado.

t) Haddii macmiilku uu ku guul-darraysto in uu bixiyo biilkalagu soo dallacay marka ay dhammaato soddonka (30) maalmood ee ogaysiska ahi.

j) Haddii macmiilku uu siiyo koronto cidkale iyada oo aanu u fasaxin ruqsadluhu.

x) Haddii macmiilku uu fur-furo (beddelo) qayb ka mid ah qalabka loo geliyay korontada ama saacada.

Kh) Haddii macmiilku uu iska dhega tiro amar macquula oo ah in uu ku dhaqmo heerarka badbaadada ee Xeerkani dhigayo ama xeer-hoosaad lagu soo saarey si waafaqsan Xeerkhan.



d) Haddii sabab la xidhiidha badbaadada iyo heerarka uu Xeerkani jideeyay ay lagama maarmaan noqoto in laga jaro macmiilka si ku meel gaadh ah si ciladaasi wax loogaqabto. Ruqsadle kastaa waa in uu siyyaa ogaysiin dhan affar-ijo-labaatan (24) saacaadood haddiidayactirka la qorsheeyay mar hore.

r) Qofna loogama jari karo ama looguma diidi karo in loo galiyo koronto sabab la xidhiidha inmacmiil hore oo ku jiray dhismuhu aanu bixin lacagtii lagu soo dallacay. Mulkiilaha guriga ayaa loo raacayaa kharashkii hore ee la soo dalacay.

s) Korontada waa la jari karaa haddii ay timaaddo xaalad deg-deg ah oo waxyeeli karta nabadgeleyada iyo badbaadada.

### **Qodobka 25<sup>aad</sup>**

#### **Qodobbo Kala-guur ah (Ku-meel gaadh ah)**

1) Qodobbada Xeerka Ciqaabta ayaa la adeegsanayaan haddii la gaysto (uu dhaco) fal-dambiyeed aan lagu sheegin Xeerkhan.

2) Macmiil kasta oo dab koronto ah ka qaata Shirkad Isagoo aan bixinayn waxa uu gaystay fal-dambiyeed.

Xadista ama Tuugada waxaa ka mid ah in saacadda la fur-furo oo la beddello iyo in la jaro qaab-socodka saacadda. Shirkaddu qofka fal-dambiyeedka gaystay dacwad ayay ku soo oogi kartaa.



### **3) Fal-dambiyeedyada la xidhiidha Xidhidda Dabka iyo Qalabka:**

- b) Qofkasta oo si ula kac ah u fur-fura (beddela) ama wax-ka-beddela dab-gelinta ama soo saara, soo dejiya, iibiya ama isticmaala qalab koronto kaas oo dhaawac u gaysan kara nolosha dadka ama dhaawici kara qalab waxa uu gaystay fal-dambiyeed waxaanu mutaystay in lagu ciqaabo ganaax lacageed oo dhan afar (4) milyan oo Shilinka Somaliland ah ama xabsi dhan hal bil ama labadaba.
- t) Qof kasta oo si ula kac ah dhaawac ugu gaysta saacadda dabka ama qalab loo isticmaalay dab-xidhid ruqsad loo haysto, waxa uu gaystay fal-dambiyeed waxaanu mutaystay in lagu ciqaabo ganaax lacageed oo dhan affar (4) milyan oo Shilinka Somaliland ah ama xabsi dhan hal bil ama labadaba.
- j) Qof kasta oo iyadoo aanu oggolaansho u haysan si ula kac ah isu-hor-taaga (carqaladeeya) in la bixiyo tamarta korontada, isticmaala tamarta korontada, jabiya in saacaddu ay qorto qaddarka tamarta la isticmaalay, waxa uu gaystay fal-dambiyeed waxaanu mutaystay in lagu ciqaabo ganaax lacageed oo dhan afar (4) milyan oo Shilinka Somaliland ah ama xabsi dhan hal bil ama labadaba.

#### **4) Fal-dambiyeedyada la Xidhiidha Bixinta Adeegyada Koronto iyo Shaqooyinka Koronto:**



- b) Qofka iyadoo aanu haysan fasax cad ama ruqsad uu siiyay Komishanku bixiya koronto kabaxsan xadka loo oggolaaday in uu qaybin karo korontada ee ku cayiman ruqsada la siiyay waxa uu gaystay fal-dambiyeed waxaa nuu mutaystay in lagu ciqaabohal illaa saddex sanadood oo xadhig ah ama ganaax lacageed oo dhan shan iyo toban (15) milyan oo Shilin Somaliland ah ama labadaba.
- t) Xadhig kasta oo aan la oggolaan ama hawl-kasta oo aan fasax loo haysan oo faqradda qodobkan sare lagu xusay waxaa lagu beddeli karaa amar Komishanku uu soo saaray, haddii amarka Komishanka loo hoggaansami waayo, waa in qofku uu bixiyaa kharashka jarista ama qaadista.
- 5) Ruqsadlaha u hoggansami waaya in uu ku dhaqmo shuruudaha ay ruqsaddiisu waajibainayso waxa uuu gaystay fal-dambiyeed waxaana lagu ciqaabayaa ganaax uu dejiyo (gooyo) Komishanku iyo ganaax maalinle ah ama qayb maalintii ka tirsan ah haddii fal-dambiyeedku uu sii socdo.
- 6) Qofka xog been ah siiya Komsihanku waxa uu gaystay fal-dambiyeed. Qofka gaysta fal-dambiyeedka qodobkan ku xusani waxa uu mutaysanayaa ganaax uu goyn doono Komishanku ama xadhig aan ka badnayn hal sanno ama labadaba.

**Qodobka 27<sup>aad</sup>**  
**Xidhidda Xadhkaha Korontada (Installation of**  
**Electrical Wiring)**



- 1) Qofna dhisme kuma xidhi karo xadhko koronto ama kuma fidin karo xadhko jira haddii aanu ahayn xirfadle haysta ogolaanshaha ay bixiso Waaxda Kormeerka ee Komsihanku ama Wasaraaaddu, ka hor markii aan Komsihanka la abuurin.
- 2) Qof kasta oo ku xad-gudba qodobkan waxa uu gaystay fal-dambiyeed waxaanu mutaysanayaa ganaax lacageed oo uu Komishanku dejin doono (jari doono) ama xadhig dhan hal bilm ama ugu badnaan lix bilood ama labadaba.
- 3) Shirkad kasta ama qandaraasle shaqaalaysiyya shaqaale aan haysan oggollanshaha (Shahaadadda) ay bixiyaan Komishanka, Waaxda Kormeerka ama Wasaaraddu waxa uu gaystay fal-dambiyeed waxaana lagu cquaabayaa hal biloo xadhig ah ama ganaax lacageed oo dhan laba (2) milyan oo Shilin Somaliland ah ama labadaba.

**Qodobka 28<sup>aad</sup>**  
**Magdhawga**

Qof kasta oo ku xad-gudba (jebiya) Xeerkani waxa uu mutaysanayaa in uu bixiyo magdhawga khasaarahaa uu gaystay, magdhawgaasina waxa lagu heli karaa dacwad madani ah ama fal madani ah oo lagaga soo oogo Maxkamad awood u leh oo Somaliland gudaheeda ku taal.

**Qodobka 29<sup>aad</sup>**  
**Shil Halis ah**

- 1) Haddii uu shil ama dab uu sababo ama keeno khasaare galaafta naf bani-aadam ama dhaawac u gaysta

bani-aadan ama uu khasaare culus gaadhsiiyo hanti taas oo la xidhiidha dhisme kasta ama wershad koronto ama qalab, ruqsadluhu waxa uu sida ugu dhakhsaha badan ee u suurto-gal ah dhacdadaa ku wargelinayaa Komishanka. Warbixinta ruqsadluhu waa in ay tahay mid faah-faahsan.

2) Komishanku waxa uu sida ugu suurto-gashan marka uu helo warbixinta koowaad ku amridoona Baadhaha Guud:

- b) In uu tago goobta shilka ama dabku ka dhacay;
- t) In uu sameeyo baadhis hordhac ah oo la xidhiidha dhacdada iyo jiritaankeeda;
- j) Qoraal ahaan u diwaan-geliyonatijada baadhitaankiisa oo ay weheliyaan sawirro uu goobta ka qaado oo dhacdada khuseeya;
- x) Waxa uu siin doonaa musawiro, warbixin caafimaad ama Qoraallada kale ee khuseeya ee uu ka helo qof kasta ama hay'ad kasta isaga oon la waydiin doonin in uu wax lacag ah ka bixiyo, qof kasta, hay'ad kasta waa in ay aqbashaa codsiga noocan oo kaleah;
- kh) Waxa uu warbixinta uu soo saaro u gudbin doonaa Gudoomiyaha Komishanka; xaaladaha dhimasho bani'aadan dhacdo ama ay jirto dhaawac halis ah oo ka soogaadhay qof bani'aadan ah, waxa uu nuqulka warbixinta ka mid ah u gudbin doonaaXeer-ilaalinta.

3) Haddii ay dhacdo in cidi ku naf weydo ama dhaawac culus uu qof ka soo gaadho iyada oo ay sababtay shil ama dab la xidhiidha dhismaha koronto ama wershad

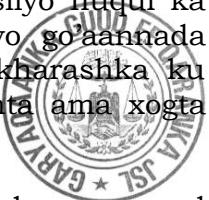
koronto ama qalab koronto, waxba lagama beddeli karo ama laguma dari karo, iyada oo aan oggolaansho laga helin Komishanka in wax laga beddelo dhismaha guud ahaan laga yaabo in ay sababeen ama ka dayb ahaayeen shilkaasi ama dabkaasi, sidoo kalana waxba lagama beddeli karo, iyada oon la helin ogolaanshaha goobta ama dhismaha shilku ka dhacay ama dabku ka kacay ilaa uu Komishanku ka dhamaysanayo baadhistrooda. Iyada oo ay shardi tahay in aan qodobkani carqaladayn doonin hawsha samato bixinta ah ama shaqada lagama maarmaanka ah badbaadada guud ama nolosha dad ama hanti.

4) Haddii baadhitaanka hore ee ku xusan farqada (b) ay u soo ifbaxdo Baadhaha Guud ama shaqaalaha farsamo ee fulinaya baadhista in ay jirto sabab lagu aamini karo in shilka ama dabka ay sabab u aheyd cilad ka dhalatey in aan la raacin Xeerkan ama amarrada sharciga ah ee Komishanku bixiyey, ama Haddii Baadhaha Sare ee sameeyay baadhisu uu ku qanco in shilku ama dabku laga hortagi karayay Haddii ka hortag fiican la samayn lahaa lana ilaalin lahaa sida uu u shaqaynaayo dhisme ama warshad, ama qalaba,. Komishanku waxa kale oo ay baadhis dheeraad ah ku samayn doonaan duruufaha shilka ama dabka iyada oo uu weheliyo sarkaalka loo igmadey ee fulinaya baadhista hore Haddii ay markaa Komishanku isku raaco in dacwad ciqaab ah ay tahay in cid lagu oogo, markaa Komishanku waxa uu u gudbin doonaa Xeer-ilaaliyaha Guud nuqul ah warbixinta sarkaalka igman iyo dhammaan xogta lagu kabayo, sida musawirada, fidyoow, ama cadaymaha kale ee lagu soo ururiyay baadhista hore, oo ay weheliso aragtida rasmiga ah ee Komishanku ka qabo duruufaha iyo natijada baadhistrooda.

5) xeer-ilaaliyaha Guud ayaa awood buuxda u leh in uu go'aamiyo in ay caddayn ku filan oo waafaqsan Xeerkan oo dacwad lagu soo oogi karaa jirto iyo in kale.

6) Qof kasta oo ay baadhista lagu sheegay qodobkani

khusaysaa waxa uu codsan karaa in la siiyo nuqul ka mid ah war-bixinta baadhista, ra'yiga iyo go'aannada komishanka iyadoo uu qofku bixinaayo kharashka ku waajiba ee khuseeya in uu helo warbixinta ama xogta kale.



7) Qof kasta oo iyada oo aanay jirin cudur daar macquul ahi, ku xadgudba ama ku guul dareysta in uu raaco faqradaaha (b) iyo (t) ee Qodobkani, waxa uu gaystay faldambiyeed, waxanu marka la xukumayo, uu mutaysanayaa xabsi u dhaxeeya 1-5 sanno ah iyo magdhowga hantikasta ama khasaare kasta oo shilkaasi uu u soo jiiday dhinac cid kale.

8) Magdhawga khasaaraha keena dhimasho ama dhaawac qof soo gaadhad ee lagu xusay faqradaaha Qodobkani waxa loo raaci doonaa qawaaniinta Shareecada Islaamka ee loo adeegsadomagdhawga iyo hab dhaqanka bulshada ka dhaxeeya.

**Qodobka 30<sup>aad</sup>**  
**Burin (Repeals)**

Dhammaan Xeerarka ka hor-imanaaya qodobbada Xeerkanaa waa la tir-tirey.

**Qodobka 31<sup>aad</sup>**  
**Dhaqan-galka**

Xeerkani waxa uu dhaqan-galayaa marka uu Baarlaamaanka Somaliland ansixiyo ee uu Madaxweynuhu saxeexo, laguna soo saaro faafinta rasmiga ah ee Dawladda.

---

C/risaaq Siciid Ayaanle  
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL

---

Axmed-yasiin Sh. Cali Ayaanle  
K/S Gudoomiyaha G/Wakiilada JSL